

# HYUNDAI

Electric feather light spinning mop  
(User Manual)



HHA162311



Please read this user manual carefully to fully understand the usage of the Electric feather light spinning mop. Keep the manual for future reference since it contains important information.

## SAFETY INSTRUCTIONS

READ MANUAL in its entirety before use.

- Take proper precautions when handling Li-ion Batteries, as they are different than NiMH or NiCd batteries! Failure to follow these instructions can result in severe or permanent damage to battery, can cause serious personal injury, or lead to fire.
- Never submerge your Electric feather light spinning mop in water, bucket, or under running water.
- Although the product is intended to work with applied liquids, always ensure that all liquid is managed solely by the included pads only.

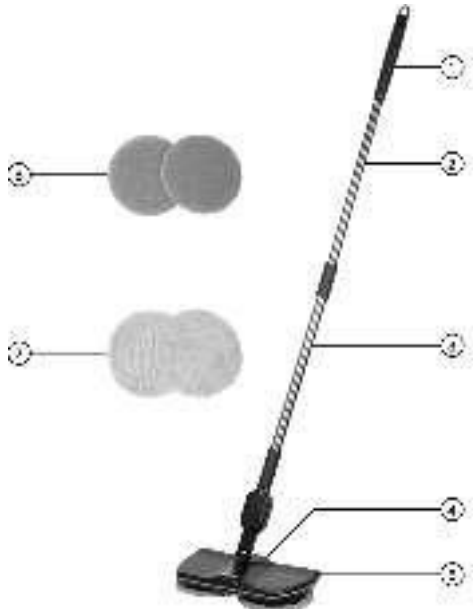
## WARNING

- Always store in a cool dry place to ensure life of the product.
- Never submerge your Electric feather light spinning mop in water, bucket, or under running water. Although the product is intended to work with applied liquids always ensure that all liquid is managed solely by the included pads only.
- Never use any charger other than the unit supplied with your Electric feather light spinning mop. Overcharging or rapid charging may result in damage to your battery, injury or even fire.
- Always keep your Electric feather light spinning mop out of reach of children or pets.

## CHARGING

- Your Electric feather light spinning mop contains a Polymer Li-ion Battery (Jh18650-7.4V 1200mah+PCM).
- Plug the "Battery Charger" into a standard U.S. electrical outlet only.
- Plug the other end into the charging port which is located in the base of the handle just above the ball joint.
- For initial battery charge, let battery charge for a minimum of 6 to 8 hours.
- Always allow a minimum of 3 hours to obtain batteries full charging potential on subsequent charging sessions.
- Although your Electric feather light spinning mop possesses a voltage cut-off NEVER leave your Electric feather light spinning mop attached to the charger for extended periods of time exceeding 12 hours or when you are not at home, doing so may lead to shortened battery life.
- If at any time your battery housing appears quite hot to the touch discontinue charging immediately and contact customer service.
- Never use any charger other than the unit supplied with your Electric feather light spinning mop. Overcharging or rapid charging may result in damage to your battery, injury, or even fire.
- Red Light indicates charging, no light indicates fully charged.

## PART DESCRIPTION



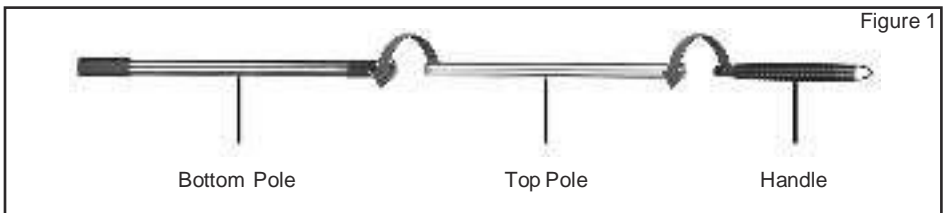
1. Handle
2. Top Pole
3. Bottom Pole
4. On/Off Button
5. Main Unit
6. Scruffy Pads
7. Microfiber Pads

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Remove Electric feather light spinning mop and all components from the supplied box.

**IMPORTANT:** Always dispose of the plastic bubble wrapping and bags ensuring to keep out of reach of children and pets.

1. Screw all three handle components together until secure ensuring not to over tighten as this may cause couplings to crack (Figure 1).



2. Attach "Pole Handle" main unit see (Figure 2).
3. Your Electric feather light spinning mop includes specific pads that are designed to attach to both base spinners with a hook and loop system.
4. Select which pads you would like to use and simply apply them to the spinners ensuring that they are centered(Figure 3).



## USING YOUR MOP

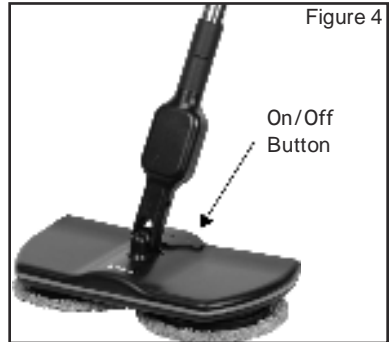
**Step 1:** Attach selected cleaning pads. The “ On/Off” switch is located directly behind the ball and socket attachment on the “Main Unit”.

**Step 2:** Begin Cleaning.

**IMPORTANT:** For best cleaning results spray floor area first with any household cleaner that you are accustomed to. Do not over saturate the desired area.

Included with your Electric feather light spinning mop are two different types of cleaning pads. You will only be needing the blue scruffier pads for heavier cleaning. These pads work best on Tile or Stone surfaces and are NOT intended for wood or laminate floor coverings as they are very abrasive.

**Step 3:** The included cleaning pads are machine washable and re-usable. We suggest purchasing new pads after approximately 30 cleaning sessions on average.



## CLEANING THE MOP

Your Electric feather light spinning mop utilizes professional technology now made available to you. Tried and true spin cleaning combined with just the right speed and RPM “revolutions per minute” will provide incredible, quick, and almost effortless cleaning and polishing. We recommend you spray the floor with any cleaner of your choice and watch how Electric feather light spinning mop lifts dirt, marks and scuffs with ease. For polishing utilize the same technique. Always clean pads prior to changing from cleaning to polishing as this will provide the best results.

## TROUBLESHOOTING

- Electric feather light spinning mop is slow or sluggish - wont run. Make sure the battery is fully charged.
- Battery not charging: Ensure that both ends are properly plugged in (wall and charging port).
- You're noticing debris left behind while you clean: Ensure that desired area has been properly vacuumed or swept prior to use.

RoHS  

© 2023 The Investment Company Europe B.V. HYUNDAI is a trademark of HYUNDAI Corporation holdings, Korea. Licensed to The Investment Company Europe B.V. All rights reserved.

Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea. Imported/Distributed by The Investment Company Europe B.V. exclusively developed for sales in the Netherlands, Belgium, and Luxembourg.

## PATENT PENDING

The artwork and design of this package are protected by European copyright law and may not be reproduced, distributed, displayed, published or used for any purpose without prior written permission. It is not permitted to alter, or reproduce any trademarks or copyright notice from this package.

NL / EN - [www.alleenonline.nl](http://www.alleenonline.nl)  
BE / FR - [www.alleenonline.be](http://www.alleenonline.be)

Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door om het gebruik van de elektrische vederlichte draaiende dweil volledig te begrijpen. Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik, aangezien deze belangrijke informatie bevat.

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

LEES DE HANDLEIDING volledig door voor gebruik.

- Neem de juiste voorzorgsmaatregelen bij het hanteren van Li-ion-batterijen, aangezien deze anders zijn dan NiMH- of NiCd-batterijen! Als u deze instructies niet opvolgt, kan dit leiden tot ernstige of permanente schade aan de batterij, ernstig persoonlijk letsel of brand.
- Dompel uw elektrische vederlichte draaiende dweil nooit onder in water, een emmer of onder stromend water.
- Hoewel het product bedoeld is om met aangebrachte vloeistoffen te werken, moet u er altijd voor zorgen dat alle vloeistof alleen door de meegeleverde pads wordt beheerd.

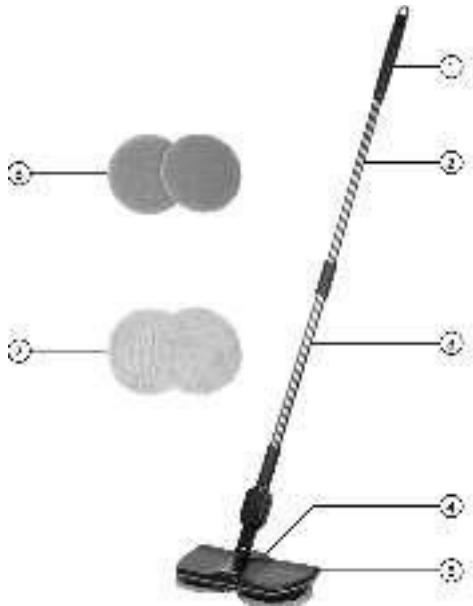
## WAARSCHUWING

- Bewaar altijd op een koele, droge plaats om de levensduur van het product te garanderen.
- Dompel uw elektrische vederlichte draaiende dweil nooit onder in water, een emmer of onder stromend water. Hoewel het product bedoeld is om met aangebrachte vloeistoffen te werken, moet u er altijd voor zorgen dat alle vloeistof alleen door de meegeleverde pads wordt beheerd.
- Gebruik nooit een andere oplader dan het apparaat dat bij uw elektrische vederlichte draaiende dweil is geleverd. Overladen of snel opladen kan leiden tot schade aan uw batterij, letsel of zelfs brand.
- Houd uw elektrische vederlichte draaiende dweil altijd buiten het bereik van kinderen of huisdieren.

## OPLADEN

- Uw elektrische vederlichte draaiende dweil bevat een polymeer Li-ion batterij (Jh18650-7.4V 1200mah+PCM).
- Sluit de "batterijlader" alleen aan op een standaard Amerikaans stopcontact.
- Steek het andere uiteinde in de oplaadpoort die zich in de basis van de handgreep net boven het kogelgewricht bevindt.
- Laat de batterij voor de eerste keer opladen minimaal 6 tot 8 uur opladen.
- Wacht altijd minimaal 3 uur om de accu's bij volgende oplaadsessies volledig op te laden.
- Hoewel uw elektrische vederlichte draaiende dweil een spanningsuitval heeft, mag u uw elektrische vederlichte draaiende dweil NOOIT voor langere tijd dan 12 uur aan de oplader laten zitten of wanneer u niet thuis bent, dit kan leiden tot een kortere levensduur van de batterij.
- Als uw batterijbehuizing op enig moment behoorlijk warm aanvoelt, stop dan onmiddellijk met opladen en neem contact op met de klantenservice.
- Gebruik nooit een andere oplader dan het apparaat dat bij uw elektrische vederlichte draaiende dweil is geleverd. Overladen of snel opladen kan leiden tot schade aan uw batterij, letsel of zelfs brand.
- Rood lampje geeft aan dat er wordt opgeladen, geen lampje geeft aan dat het volledig is opgeladen.

## ONDERDEEL BESCHRIJVING



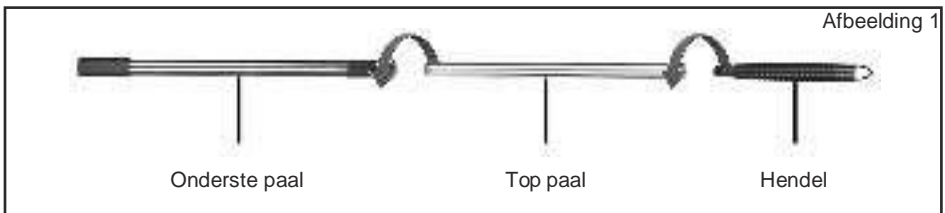
1. Handvat
2. Bovenpaal
3. Onderste paal
4. Aan/uit-knop
5. Hoofdeenheid
6. Scruffy pads
7. Microvezelpads

## MONTAGE INSTRUCTIES

Haal de vederlichte elektrische dweil en alle onderdelen uit de meegeleverde doos.

**BELANGRIJK:** Gooi de plastic noppenfolie en zakken altijd weg en zorg ervoor dat ze buiten het bereik van kinderen en huisdieren blijven.

1. Schroef alle drie de handgreepcomponenten aan elkaar tot ze stevig vastzitten en zorg ervoor dat u ze niet te strak aandraait, omdat hierdoor koppelingen kunnen barsten (Afbeelding 1).



2. Bevestig de hoofdeenheid met «Steelgreep», zie (Figuur 2).
3. Uw elektrische vederlichte draaiende dweil bevat specifieke pads die zijn ontworpen om met een klittenbandsysteem aan beide basisspinners te worden bevestigd.
4. Selecteer welke pads u wilt gebruiken en plaats ze gewoon op de spinners en zorg ervoor dat ze gecentreerd zijn (Afbeelding 3).



## MET BEHULP VAN UW MOP

**Stap 1:** Bevestig geselecteerde reinigingspads.  
De "Aan/Uit"-schakelaar bevindt zich direct achter de kogel- en kombevestiging op de "Hoofdeenheid".

**Stap 2:** begin met schoonmaken.

**BELANGRIJK:** Voor de beste reinigingsresultaten spuit u het vloeroppervlak eerst in met een huishoudelijk schoonmaakmiddel dat u gewend bent. Oververzadig het gewenste gebied niet.

Bij uw elektrische vederlichte draaiende dweil worden twee verschillende soorten reinigingspads geleverd. Je hebt alleen de blauwe Scruffler-pads nodig voor zwaardere reiniging. Deze pads werken het beste op tegel- of steenoppervlakken en zijn NIET bedoeld voor houten of laminaatvloeren omdat ze erg schurend zijn.

**Stap 3:** De meegeleverde reinigingspads zijn machinewasbaar en herbruikbaar. We raden aan om na gemiddeld ongeveer 30 schoonmaakbeurten nieuwe pads te kopen.



## HET SCHOONMAKEN VAN DE MOP

Uw elektrische vederlichte zwemmop maakt gebruik van professionele technologie die nu voor u beschikbaar is. De beproefde spinreiniging in combinatie met precies de juiste snelheid en RPM "omwentelingen per minuut" zorgt voor een ongelooflijke, snelle en bijna moeiteloze reiniging en boenbeurt. We raden u aan om de vloer te besproeien met een reinigingsmiddel naar keuze en te kijken hoe de vederlicht draaiende elektrische mop vuil, vlekken en slijtplekken met gemak verwijderd. Gebruik voor het boenen dezelfde techniek. Maak de pads altijd schoon voordat u overschakelt van reinigen naar polijsten, omdat dit de beste resultaten oplevert

## PROBLEEMOPLOSSEN

- Elektrische vederlichte draaiende dweil is langzaam of traag - werkt niet. Zorg ervoor dat de batterij volledig is opgeladen.
- Batterij laadt niet op: Zorg ervoor dat beide uiteinden goed zijn aangesloten (muur en oplaadpoort).
- U merkt dat er tijdens het schoonmaken vuil achterblijft: zorg ervoor dat het gewenste gebied vóór gebruik goed is gestofzuigd of geveegd.

RoHS  

© 2023 The Investment Company Europe B.V. HYUNDAI is een handelsmerk van HYUNDAI Corporation holdings, Korea. In licentie gegeven aan The Investment Company Europe B.V. Alle rechten voorbehouden.

Licentie verleend door HYUNDAI Corporation Holdings, Korea. Geïmporteerd / gedistribueerd door The Investment Company Europe B.V. exclusief ontwikkeld voor verkoop in Nederland, België en Luxemburg.

## PATENT AANGEVRAAGD

De illustraties en het ontwerp van dit pakket zijn beschermd door de Europese auteursrechtwetgeving en mogen niet worden gereproduceerd, gedistribueerd, weergegeven, gepubliceerd of gebruikt voor enig doel zonder voorafgaande schriftelijke toestemming. Het is niet toegestaan om handelsmerken of copyrightvermeldingen uit dit pakket te wijzigen of te reproduceren.

Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation pour bien comprendre l'utilisation de la serpillière électrique légère. Conservez le manuel pour référence future car il contient des informations importantes.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LIRE LE MANUEL dans son intégralité avant utilisation.

- Prenez les précautions nécessaires lors de la manipulation des batteries Li-ion, car elles sont différentes des batteries NiMH ou NiCd ! Le non-respect de ces instructions peut entraîner des dommages graves ou permanents à la batterie, causer des blessures graves ou provoquer un incendie.
- Ne plongez jamais votre vadrouille électrique légère dans l'eau, un seau ou sous l'eau courante.
- Bien que le produit soit destiné à fonctionner avec des liquides appliqués, assurez-vous toujours que tout le liquide est géré uniquement par les tampons inclus uniquement.

## AVERTISSEMENT

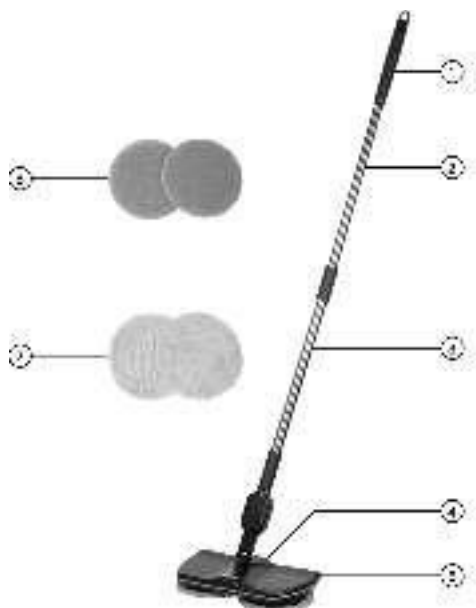
- Toujours stocker dans un endroit frais et sec pour assurer la durée de vie du produit.
- Ne plongez jamais votre vadrouille électrique légère dans l'eau, un seau ou sous l'eau courante. Bien que le produit soit destiné à fonctionner avec des liquides appliqués, assurez-vous toujours que tout le liquide est géré uniquement par les tampons inclus.
- N'utilisez jamais d'autre chargeur que celui fourni avec votre vadrouille rotative électrique légère. Une surcharge ou une charge rapide peut endommager votre batterie, vous blesser ou même provoquer un incendie.
- Gardez toujours votre vadrouille électrique légère hors de portée des enfants ou des animaux domestiques.

## MISE EN CHARGE

- Votre vadrouille électrique légère en plume contient une batterie Li-ion polymère (Jh18650-7.4V 1200mah + PCM).
- Branchez le « chargeur de batterie » dans une prise électrique américaine standard uniquement.
- Branchez l'autre extrémité dans le port de charge situé à la base de la poignée juste au-dessus du joint à rotule.
- Pour la charge initiale de la batterie, laissez la batterie se charger pendant au moins 6 à 8 heures.
- Prévoyez toujours un minimum de 3 heures pour obtenir le plein potentiel de charge des batteries lors des sessions de charge suivantes.
- Bien que votre vadrouille rotative électrique plume légère possède une coupure de tension, ne laissez JAMAIS votre vadrouille rotative électrique plume légère attachée au chargeur pendant des périodes prolongées dépassant 12 heures ou lorsque vous n'êtes pas à la maison, cela peut réduire la durée de vie de la batterie.
- Si à tout moment le boîtier de votre batterie semble très chaud au toucher, arrêtez immédiatement la charge et contactez le service client.
- N'utilisez jamais d'autre chargeur que celui fourni avec votre vadrouille électrique légère. Une surcharge ou une charge rapide peut entraîner des dommages à votre batterie, des blessures ou même un incendie.
- La lumière rouge indique la charge, aucune lumière n'indique qu'elle est complètement chargée.



## DESCRIPTION DE LA PIÈCE



1. Poignée
2. Poteau supérieur
3. Pôle inférieur
4. Bouton Marche/Arrêt
5. Unité principale
6. Tampons débraillés
7. Tampons en microfibre

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Retirez la vadrouille électrique légère et tous les composants de la boîte fournie.

**IMPORTANT:** Jetez toujours l'emballage à bulles en plastique et les sacs en veillant à ce qu'ils soient hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

1. Vissez les trois composants de la poignée ensemble jusqu'à ce qu'ils soient bien fixés en veillant à ne pas trop serrer car cela pourrait faire craquer les accouplements (Figure 1).

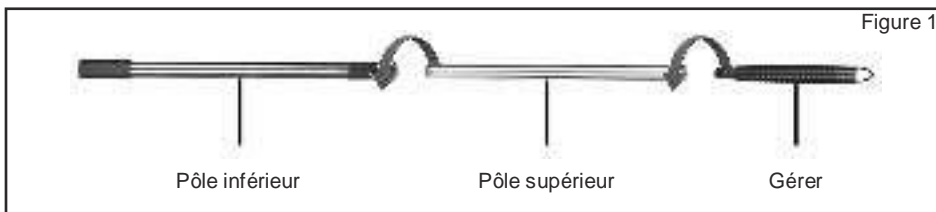


Figure 1

2. Fixez l'unité principale de la « poignée de perche », voir (Figure 2).
3. Votre serpillière électrique ultralégère comprend des coussinets spécifiques conçus pour se fixer aux deux essoreuses de base avec un système de crochet et de boucle.
4. Sélectionnez les tampons que vous souhaitez utiliser et appliquez-les simplement sur les disques rotatifs en vous assurant qu'ils sont centrés (Figure 3).



Figure 2



Figure 3

## EN UTILISANT VOTRE VADROUILLE

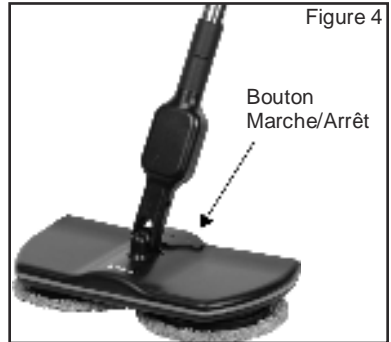
**Étape 1:** Fixez les tampons de nettoyage sélectionnés. L'interrupteur "Marche/Arrêt" est situé directement derrière la fixation à rotule sur "l'unité principale".

**Étape 2:** Commencez le nettoyage.

**IMPORTANT:** Pour de meilleurs résultats de nettoyage, vaporisez d'abord le sol avec n'importe quel nettoyeur ménager auquel vous êtes habitué. Ne pas trop saturer la zone souhaitée.

Deux types différents de tampons de nettoyage sont inclus avec votre vadrouille rotative électrique légère. Vous n'aurez besoin que des tampons bleus Scruffier pour un nettoyage plus intensif. Ces tampons fonctionnent mieux sur les surfaces en carrelage ou en pierre et ne sont PAS destinés aux revêtements de sol en bois ou en stratifié car ils sont très abrasifs.

**Étape 3:** Les tampons de nettoyage inclus sont lavables en machine et réutilisables. Nous suggérons d'acheter de nouveaux tampons après environ 30 séances de nettoyage en moyenne.



## NETTOYAGE DE LA VADROUILLE

Votre vadrouille rotative électrique légère utilise une technologie professionnelle désormais mise à votre disposition. Un nettoyage par essorage éprouvé, combiné à la bonne vitesse et aux "tours par minute" RPM fournira un nettoyage et un polissage incroyables, rapides et presque sans effort. Nous vous recommandons de vaporiser le sol avec n'importe quel nettoyeur de votre choix et de regarder comment la vadrouille électrique légère en plumes soulève facilement la saleté, les marques et les éraflures. Pour le polissage, utilisez la même technique. Nettoyez toujours les tampons avant de passer du nettoyage au polissage car cela fournira les meilleurs résultats.

## DÉPANNAGE

- La vadrouille électrique légère comme une plume est lente ou lente - ne fonctionne pas. Assurez-vous que la batterie est complètement chargée.
- La batterie ne se charge pas : assurez-vous que les deux extrémités sont correctement branchées (prise murale et port de charge).
- Vous remarquez des débris laissés pendant que vous nettoyez : assurez-vous que la zone souhaitée a été correctement aspirée ou balayée avant utilisation.

RoHS  

© 2023 The Investment Company Europe B.V. HYUNDAI est une marque commerciale de HYUNDAI Corporation holdings, Corée. Licence accordée à The Investment Company Europe B.V. Tous droits réservés.

Licencié par HYUNDAI Corporation Holdings, Corée. Importé / distribué par The Investment Company Europe B.V. développé exclusivement pour les ventes aux Pays-Bas, en Belgique et au Luxembourg.

## BREVET EN ATTENTE

Les illustrations et le design de ce package sont protégés par la loi européenne sur les droits d'auteur et ne peuvent être reproduits, distribués, affichés, publiés ou utilisés à quelque fin que ce soit sans autorisation écrite préalable. Il est interdit de modifier ou de reproduire les marques commerciales ou les avis de droits d'auteur de ce package.

NL / EN - [www.alleenonline.nl](http://www.alleenonline.nl)  
BE / FR - [www.alleenonline.be](http://www.alleenonline.be)

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um die Verwendung des elektrischen, federleichten Spinnmopps vollständig zu verstehen. Bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf, da es wichtige Informationen enthält.

## **SICHERHEITSHINWEISE**

LESEN SIE DIE ANLEITUNG vor der Verwendung vollständig durch.

- Treffen Sie beim Umgang mit Li-Ionen-Akkus die entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen, da diese sich von NiMH- oder NiCd-Akkus unterscheiden! Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu schweren oder dauerhaften Schäden an der Batterie, schweren Verletzungen oder Bränden führen.
- Tauchen Sie Ihren elektrischen, federleichten Mopp niemals in Wasser, einen Eimer oder unter fließendes Wasser.
- Obwohl das Produkt für den Einsatz mit aufgetragenen Flüssigkeiten vorgesehen ist, stellen Sie immer sicher, dass die gesamte Flüssigkeit ausschließlich von den mitgelieferten Pads aufgenommen wird.

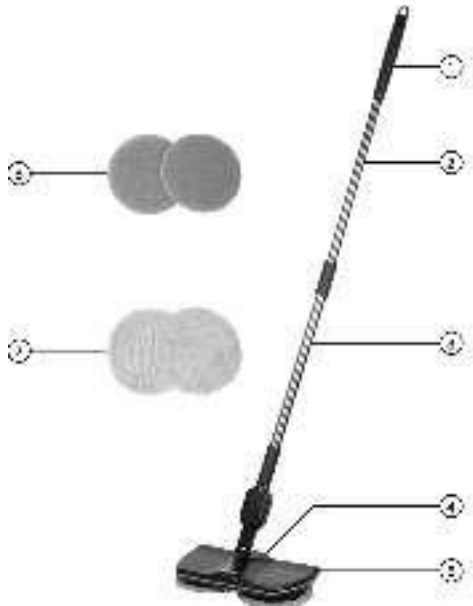
## **WARNUNG**

- Bewahren Sie es immer an einem kühlen, trockenen Ort auf, um die Lebensdauer des Produkts zu gewährleisten.
- Tauchen Sie Ihren elektrischen, federleichten Mopp niemals in Wasser, einen Eimer oder unter fließendes Wasser. Obwohl das Produkt für die Verwendung mit aufgetragenen Flüssigkeiten vorgesehen ist, stellen Sie stets sicher, dass die gesamte Flüssigkeit ausschließlich von den mitgelieferten Pads aufgenommen wird.
- Verwenden Sie niemals ein anderes Ladegerät als das mit Ihrem elektrischen, federleichten Drehmopp gelieferte Gerät. Überladung oder schnelles Aufladen können zu Schäden am Akku, Verletzungen oder sogar Bränden führen.
- Bewahren Sie Ihren elektrischen, federleichten Wischmopp immer außerhalb der Reichweite von Kindern oder Haustieren auf.

## **AUFLADEN**

- Ihr elektrischer, federleichter Spinnmopp enthält einen Polymer-Li-Ionen-Akku (Jh18650-7,4 V, 1200 mAh + PCM).
- Schließen Sie das „Batterieladegerät“ nur an eine US-Standardsteckdose an.
- Stecken Sie das andere Ende in den Ladeanschluss, der sich an der Unterseite des Griffs direkt über dem Kugelgelenk befindet.
- Lassen Sie den Akku zum ersten Mal mindestens 6 bis 8 Stunden lang aufladen.
- Warten Sie immer mindestens 3 Stunden, bis die Akkus bei nachfolgenden Ladevorgängen ihr volles Ladepotential erreichen.
- Obwohl Ihr elektrischer, federleichter, rotierender Mopp über eine Spannungsunterbrechung verfügt, lassen Sie Ihren elektrischen, federleichten, rotierenden Mopp NIEMALS für längere Zeiträume von mehr als 12 Stunden am Ladegerät angeschlossen, oder wenn Sie nicht zu Hause sind, da dies zu einer Verkürzung der Batterielebensdauer führen kann.
- Wenn sich Ihr Akkugehäuse zu irgendeinem Zeitpunkt ziemlich heiß anfühlt, brechen Sie den Ladevorgang sofort ab und wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Verwenden Sie niemals ein anderes Ladegerät als das mit Ihrem elektrischen, federleichten Spinnmopp gelieferte Gerät. Überladung oder Schnellladung können zu Schäden am Akku, Verletzungen oder sogar einem Brand führen.
- Rotes Licht zeigt den Ladevorgang an, kein Licht zeigt an, dass das Gerät vollständig aufgeladen ist.

## TEILEBESCHREIBUNG



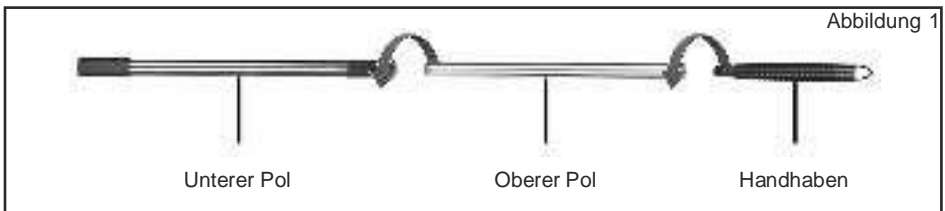
1. Griff
2. Oberer Pol
3. Unterer Pol
4. Ein/Aus-Taste
5. Haupteinheit
6. Ungepflegte Pads
7. Mikrofaserpads

## MONTAGEANLEITUNGEN

Nehmen Sie den elektrischen, federleichten Schleudermopp und alle Komponenten aus dem mitgelieferten Karton.

**WICHTIG:** Entsorgen Sie die Luftpolsterfolie und die Plastiktüten stets außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.

1. Schrauben Sie alle drei Griffkomponenten fest zusammen und achten Sie darauf, dass Sie sie nicht zu fest anziehen, da dies zum Reißen der Kupplungen führen kann (Abbildung 1).



1. Befestigen Sie die Haupteinheit „Pole Handle“ (siehe Abbildung 2).
2. Ihr elektrischer, federleichter Spinnmopp verfügt über spezielle Pads, die mit einem Klettverschlussystem an beiden Basis-Schleudern befestigt werden können.
3. Wählen Sie die Pads aus, die Sie verwenden möchten, und bringen Sie sie einfach an den Spinnern an. Achten Sie dabei darauf, dass sie zentriert sind (Abbildung 3).



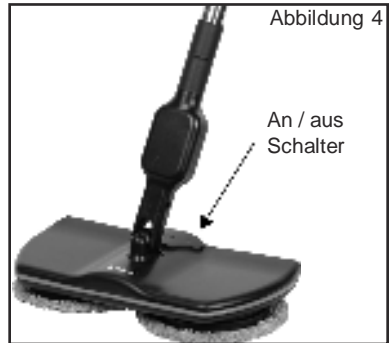
## MIT IHREM MOP

**Schritt 1:** Ausgewählte Reinigungspads anbringen. Der „Ein/Aus“-Schalter befindet sich direkt hinter dem Kugelgelenkaufsatz am „Hauptgerät“.

**Schritt 2:** Beginnen Sie mit der Reinigung.

**WICHTIG:** Um optimale Reinigungsergebnisse zu erzielen, sprühen Sie den Boden zunächst mit einem Haushaltsreiniger ein, den Sie gewohnt sind. Übersättigen Sie den gewünschten Bereich nicht. Im Lieferumfang Ihres elektrischen, federleichten Mopps sind zwei verschiedene Arten von Reinigungspads enthalten. Für eine intensivere Reinigung benötigen Sie nur die blauen, raueren Pads. Diese Pads funktionieren am besten auf Fliesen- oder Steinoberflächen und sind NICHT für Holz- oder Laminatbodenbeläge geeignet, da sie sehr abrasiv sind.

**Schritt 3:** Die mitgelieferten Reinigungspads sind maschinenwaschbar und wiederverwendbar. Wir empfehlen, im Durchschnitt nach etwa 30 Reinigungssitzungen neue Pads zu kaufen.



## REINIGEN DES MOP

Ihr elektrischer, federleichter Spinnmopp nutzt professionelle Technologie, die Ihnen jetzt zur Verfügung steht. Die bewährte Schleuderreinigung in Kombination mit genau der richtigen Geschwindigkeit und Drehzahl „Umdrehungen pro Minute“ sorgt für unglaublich schnelles und nahezu müheloses Reinigen und Polieren. Wir empfehlen Ihnen, den Boden mit einem beliebigen Reinigungsmittel Ihrer Wahl einzusprühen und zu beobachten, wie der elektrische, federleichte, rotierende Mopp mühelos Schmutz, Flecken und Schrammen entfernt. Verwenden Sie zum Polieren die gleiche Technik. Reinigen Sie die Pads immer, bevor Sie vom Reinigen zum Polieren wechseln, da Sie so die besten Ergebnisse erzielen.

## FEHLERBEHEBUNG

- Der elektrische, federleichte Mopp ist langsam oder träge – er läuft nicht. Stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig aufgeladen ist.
- Akku lädt nicht: Stellen Sie sicher, dass beide Enden ordnungsgemäß eingesteckt sind (Wand- und Ladeanschluss).
- Sie bemerken beim Reinigen zurückgebliebene Rückstände: Stellen Sie sicher, dass der gewünschte Bereich vor der Verwendung ordnungsgemäß gesaugt oder gekehrt wurde.

RoHS  

© 2023 The Investment Company Europe B.V. HYUNDAI ist eine Marke der HYUNDAI Corporation Holdings, Korea. Lizenziert an The Investment Company Europe B.V. Alle Rechte vorbehalten.

Lizenziert von der HYUNDAI Corporation Holdings, Korea. Importiert / vertrieben von The Investment Company Europe B.V., exklusiv für den Vertrieb in den Niederlanden, Belgien und Luxemburg entwickelt.

Patent angemeldet

Das Bildmaterial und das Design dieses Pakets sind durch europäisches Urheberrecht geschützt und dürfen ohne vorherige schriftliche Genehmigung nicht reproduziert, verbreitet, angezeigt, veröffentlicht oder für irgendeinen Zweck verwendet werden. Es ist nicht gestattet, Marken oder Urheberrechtshinweise aus diesem Paket zu ändern oder zu reproduzieren.

NL / DE - [www.alleenonline.nl](http://www.alleenonline.nl)  
BE / FR - [www.alleenonline.be](http://www.alleenonline.be)

# HYUNDAI

Electric feather light spinning mop  
(User Manual)



HHA162311



Lea atentamente este manual de usuario para comprender perfectamente el uso de la fregona giratoria eléctrica Feather Light. Conserve el manual para futuras consultas, ya que contiene información importante.

#### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

LEA EL MANUAL EN SU TOTALIDAD antes de usarlo.

- Tome las precauciones adecuadas al manipular baterías de iones de litio, ya que son diferentes de las baterías de NIMH o NiCd. El incumplimiento de estas instrucciones puede causar daños graves o permanentes a la batería, puede causar lesiones personales graves, o provocar un incendio.
- No sumerja nunca su fregona giratoria Electric feather light en agua, cubo o bajo el grifo.
- Aunque el producto está diseñado para trabajar con líquidos aplicados, asegúrese siempre de que todo el líquido es gestionado únicamente por las almohadillas incluidas.

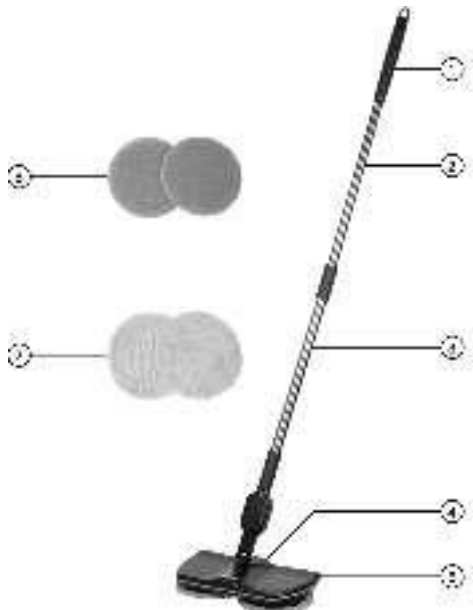
#### ADVERTENCIA

- Guarde siempre el producto en un lugar fresco y seco para garantizar su vida útil.
- No sumerja nunca la fregona eléctrica en agua, cubos o bajo el grifo. Aunque el producto está diseñado para trabajar con líquidos aplicados, asegúrese siempre de que todo el líquido es manejado únicamente por las almohadillas incluidas.
- No utilice nunca otro cargador que no sea el suministrado con la fregona eléctrica. Una carga excesiva o rápida puede dañar la batería, provocar lesiones o incluso un incendio.
- Mantenga siempre la fregona eléctrica fuera del alcance de los niños y de los animales domésticos.

#### CARGA

- Su fregona eléctrica contiene una batería de polímero de iones de litio (Jh18650-7.4V 1200mah+PCM)-.
- Enchufe el «cargador de batería» únicamente en una toma de corriente estándar de EE.UU..
- Enchufe el otro extremo en el puerto de carga situado en la base de la empuñadura, justo encima de la articulación esférica.
- Para la carga inicial de la batería, deje que se cargue durante un mínimo de 6 a 8 horas.
- Deje siempre un mínimo de 3 horas para obtener el máximo potencial de carga de la batería en las siguientes sesiones de carga.
- Aunque su fregona giratoria eléctrica ligera como una pluma posee una desconexión de voltaje, NUNCA deje su fregona giratoria eléctrica ligera como una pluma conectada al cargador durante periodos de tiempo prolongados superiores a 12 horas o cuando no esté en casa, ya que esto puede acortar la vida útil de la batería.
- Si en algún momento el alojamiento de la batería parece estar muy caliente al tacto, interrumpa la carga inmediatamente y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
- No utilice nunca otro cargador que no sea el suministrado con su fregona giratoria Electric feather light.
- eléctrica. La sobrecarga o la carga rápida pueden provocar daños en la batería, lesiones e incluso un incendio.
- La luz roja indica que se está cargando, la ausencia de luz indica que está completamente cargada.

## DESCRIPCIÓN DE LA PIEZA

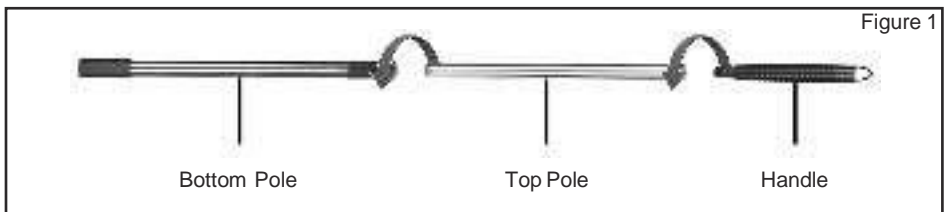


1. Mango
2. Pértiga superior
3. Barra inferior
4. Botón de encendido/apagado
5. Unidad principal
6. Almohadillas
7. Almohadillas de microfibra

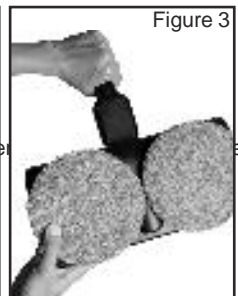
## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Saque la fregona giratoria eléctrica Feather Light y todos los componentes de la caja suministrada. **IMPORTANTE:** Deseche siempre el envoltorio de plástico de burbujas y las bolsas asegurándose de mantenerlos fuera del alcance de los niños y los animales domésticos.

1. Atornille los tres componentes del mango hasta que queden bien sujetos, asegurándose de no apretarlos demasiado, ya que esto podría agrietar los acoplamientos (Figura 1).



2. Coloque la unidad principal «Pole Handle» ver (Figura 2).
3. La mopa giratoria eléctrica Feather Light incluye almohadillas específicas diseñadas para acoplarse a las dos bases giratorias con un sistema de gancho y bucle.
4. Selecciona las almohadillas que desees utilizar que queden centradas (Figura 3).





## USO DE LA MOPA

**Paso 1:** Coloque las almohadillas de limpieza seleccionadas.

El interruptor «On/Off» se encuentra justo detrás de la rótula de la «Unidad Principal».

**Paso 2:** Comience a limpiar.

**IMPORTANTE:** Para obtener los mejores resultados de limpieza, rocíe primero la zona del suelo con cualquier limpiador doméstico al que esté acostumbrado. No sature en exceso la zona deseada.

Con la fregona giratoria eléctrica Feather Light se incluyen dos tipos diferentes de almohadillas de limpieza. Sólo necesitará las almohadillas azules para una limpieza más profunda. Estas almohadillas funcionan mejor en superficies de azulejos o piedra y NO están diseñadas para suelos de madera o laminados, ya que son muy abrasivas.

**Paso 3:** Las almohadillas de limpieza incluidas son lavables a máquina y reutilizables. Sugerimos comprar nuevas almohadillas después de aproximadamente 30 sesiones de limpieza en promedio.



Figure 4

On/Off  
Button

## LIMPIAR LA FREGONA

Su fregona eléctrica giratoria ligera como una pluma utiliza tecnología profesional que ahora pone a su disposición. La limpieza por centrifugado, combinada con la velocidad y las revoluciones por minuto adecuadas, proporciona una limpieza y un abrillantado increíbles, rápidos y casi sin esfuerzo. Le recomendamos que rocíe el suelo con cualquier limpiador de su elección y observe cómo la mopa giratoria eléctrica levanta la suciedad, las marcas y los arañazos con facilidad. Para abrillantar utilice la misma técnica. Limpie siempre las almohadillas antes de pasar de la limpieza al abrillantado, ya que así obtendrá los mejores resultados.

### • SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- La fregona eléctrica de giro suave es lenta o no funciona. Asegúrese de que la batería está completamente cargada.
- La batería no se carga: Asegúrese de que ambos extremos están correctamente enchufados (a la pared y al puerto de carga).
- Observa que quedan restos mientras limpia: Asegúrese de que la zona deseada se ha aspirado o barrido correctamente antes de usarla.

**RoHS**  

© 2023 The Investment Company Europe B.V. HYUNDAI es una marca comercial de HYUNDAI Corporation holdings, Corea. Con licencia de The Investment Company Europe B.V. Todos los derechos reservados.

Con licencia de Hyundai Corporation Holdings, Corea. Importado/Distribuido por The Investment Company Europe B.V. desarrollado exclusivamente para su venta en los Países Bajos, Bélgica y Luxemburgo.

#### PATENTE EN TRÁMITE

El material gráfico y el diseño de este paquete están protegidos por la legislación europea sobre derechos de autor y no pueden reproducirse, distribuirse, mostrarse, publicarse ni utilizarse para ningún fin sin autorización previa por escrito. No está permitido alterar ni reproducir ninguna marca comercial o aviso de copyright de este paquete.

NL / EN - [www.alleenonline.nl](http://www.alleenonline.nl)  
BE / FR - [www.alleenonline.be](http://www.alleenonline.be)

Leggere attentamente il presente manuale d'uso per comprendere appieno l'utilizzo del mop elettrico rotativo Featherlight. Conservare il manuale per un uso futuro, poiché contiene informazioni importanti.

#### ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere completamente il manuale prima dell'uso.

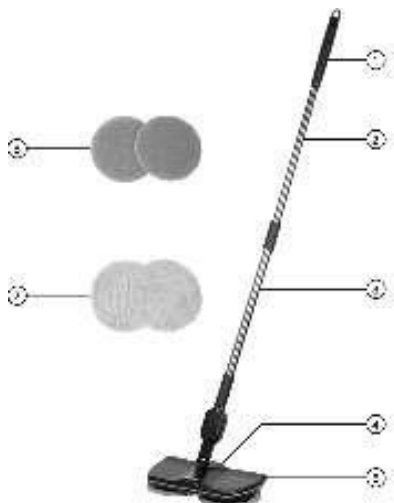
- Prendere le dovute precauzioni quando si maneggiano le batterie agli ioni di litio, poiché sono diverse dalle batterie NiMH o NiCd! La mancata osservanza di queste istruzioni può causare danni gravi o permanenti alle batterie, gravi lesioni personali o incendi.
- Non immergere mai il mop rotativo elettrico featherlight in acqua, in un secchio o sotto l'acqua corrente.
- Sebbene il prodotto sia stato concepito per funzionare con i liquidi applicati, è sempre necessario assicurarsi che tutti i liquidi siano gestiti solo dai tamponi in dotazione.

#### AVVERTENZA

- Conservare sempre in un luogo fresco e asciutto per garantire la durata del prodotto.
- Non immergere mai il mop rotativo elettrico a peso piuma in acqua, in un secchio o sotto l'acqua corrente. Sebbene il prodotto sia destinato a funzionare con i liquidi applicati, assicurarsi sempre che tutti i liquidi siano gestiti solo dai pad in dotazione.
- Non utilizzare mai un caricabatterie diverso da quello fornito in dotazione con la scopa elettrica rotante Featherlight. Il sovraccarico o la ricarica rapida possono causare danni alla batteria, lesioni o addirittura incendi.
- Tenere sempre la scopa elettrica rotante Featherlight fuori dalla portata dei bambini o degli animali domestici.

#### CARICA

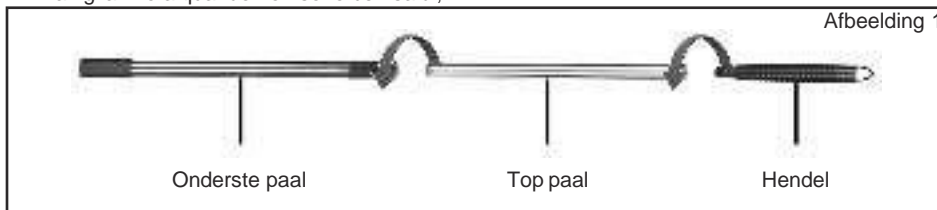
- La scopa elettrica rotante Featherlight contiene una batteria agli ioni di litio polimerici (Jh18650-7,4V 1200mah+PCM)-.
- Collegare il "caricabatteria" solo a una presa di corrente standard statunitense.
- Collegare l'altra estremità alla porta di ricarica situata alla base dell'impugnatura, appena sopra il giunto sferico.
- Lasciare caricare la batteria per almeno 6-8 ore prima della prima carica.
- Attendere sempre almeno 3 ore per ricaricare completamente le batterie durante le successive sessioni di ricarica.
- Sebbene il mop elettrico a penna sia dotato di un'interruzione di tensione, non lasciare MAI il mop elettrico a penna sul caricabatterie per più di 12 ore o quando si è fuori casa, per non ridurre la durata della batteria.
- Se in qualsiasi momento l'involucro della batteria risulta caldo, interrompere immediatamente la carica e contattare il servizio clienti.
- Non utilizzare mai un caricabatterie diverso da quello fornito con il mop elettrico rotativo Featherlight. Il sovraccarico o la ricarica rapida possono causare danni alla batteria, lesioni o addirittura incendi.
- La luce rossa indica che la batteria è in carica, mentre l'assenza di luce indica che è completamente carica.



1. Maniglia
2. Palo superior
3. Palo inferior
4. Pulsante di accensione/spengimento
5. Unità principale
6. Cuscini antipolvere
7. Cuscinetti in microfibra

## ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

1. Rimuovere il mop elettrico peso piuma e tutte le sue parti dalla scatola in dotazione. **IMPORTANTE:** gettare sempre il pluriball e i sacchetti di plastica e assicurarsi che siano tenuti fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
2. Avvitare tutti e tre i componenti della maniglia fino a quando non sono ben saldi,



facendo attenzione a non stringere eccessivamente per non incrinare gli accoppiamenti (Figura 1).

3. Fissare l'unità principale con la "maniglia a stelo", vedere (Figura 2).
4. Il vostro mocio elettrico a rotazione featherlight include cuscinetti specifici progettati per essere attaccati a entrambe le basi di rotazione con un sistema a velcro..
5. Selezionare i pad che si desidera utilizzare e poi assicurandosi che siano centrati (Figura 3)



## USARE IL MOCIO

Fase 1: Collegare i tamponi di pulizia selezionati.

L'interruttore "On/Off" si trova direttamente dietro l'attacco della palla e della ciotola sull'unità principale.

Fase 2: iniziare la pulizia.

**IMPORTANTE:** per ottenere i migliori risultati di pulizia, spruzzare prima la superficie del pavimento con un detergente domestico abituale. Non sovraccaricare l'area desiderata.

Il mop elettrico rotante Featherlight viene fornito con due diversi tipi di pad per la pulizia. I pad blu Scruffier sono necessari solo per le pulizie più pesanti. Questi pad funzionano al meglio su superfici in piastrelle o pietra e NON sono indicati per pavimenti in legno o laminato, poiché sono molto abrasivi.

Fase 3: I tamponi forniti sono lavabili in lavatrice e riutilizzabili. Si consiglia di acquistare nuovi pad dopo circa 30 pulizie in media.



## PULIZIA DEL MOP

Il vostro mop elettrico a centrifuga utilizza una tecnologia professionale ora disponibile per voi. Il collaudato sistema di pulizia a centrifuga, combinato con la giusta velocità e il numero di giri al minuto, garantisce una pulizia e una lucidatura incredibili, rapide e quasi senza sforzo. Vi consigliamo di spruzzare il pavimento con un detergente di vostra scelta e di osservare come il mop elettrico a rotazione, leggero come una piuma, sollevi con facilità sporco, segni e graffi. Per la lucidatura utilizzare la stessa tecnica. Pulire sempre i pad prima di passare dalla pulizia alla lucidatura per ottenere i migliori risultati.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Il mop rotativo elettrico a luce piuma è lento o fiacco - non funziona. Assicurarsi che la batteria sia completamente carica.

- La batteria non si carica: verificare che entrambe le estremità siano collegate correttamente (parete e porta di ricarica).
- Si nota la presenza di sporco durante la pulizia: assicurarsi che l'area desiderata sia stata aspirata o spazzata correttamente prima dell'uso.

**RoHS**  **CE**

© 2023 The Investment Company Europe B.V. HYUNDAI è un marchio di HYUNDAI Corporation holdings, Corea. Concesso in licenza a The Investment Company Europe B.V. Tutti i diritti riservati.

Concesso in licenza da Hyundai Corporation Holdings, Corea. Importato/distribuito da The Investment Company Europe B.V. esclusivamente per le vendite nei Paesi Bassi, in Belgio e in Lussemburgo.

#### BREVETTO IN CORSO

La grafica e il design di questo pacchetto sono protetti dalla legge europea sul copyright e non possono essere riprodotti, distribuiti, mostrati, pubblicati o utilizzati per qualsiasi scopo senza previa autorizzazione scritta. Non è consentito alterare o riprodurre alcun marchio o avviso di copyright da questo pacchetto

NL / EN - [www.alleenonline.nl](http://www.alleenonline.nl)

BE / FR - [www.alleenonline.be](http://www.alleenonline.be)

